ai169986609811_CLDK100TP_CLDK110TP_MAN_COMP_web_C11.pdf 1 13-11-2023 10:01:38

CLDK100TP / CLDK110TP

Screen cleaning kit

Ingredients: Water, Sodium, Dehydroacetate, SORBAX, LAPAO

English

Use

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Apply 1 or 2 drops of cleaning liquid to the cleaning brushes.
2. Insert the disc into the device you would like to clean.
3. Start the disc, the cleaning disc will guide you on how to proceed further.
4. After finished, remove the disc and store it safely in its box.

Always read screen manufacturer's instructions thoroughly before cleaning. Before using on a large surface, be sure to test the product on a small, inconspicuous area to test for material compatibility.

Safety

- If you swallow the cleaning liquid, induce vomiting immediately. Consult a physician.
- If the cleaning fluid comes in contact with your eyes, immediately flush your eyes with copious amounts of water. Consult a physician.
- If the cleaning fluid comes in contact with your skin, flush your skin with water.

Nederlands

Gebruik

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Breng 1 tot 2 druppels reinigingsvloeistof aan op de reinigingsborstels.
2. Stop de disc in het apparaat dat uw wilt schoonmaken.
3. Druk op 'play'. De reinigings-disc leidt u door het schoonmaakproces.
4. Nadat de disc klaar is, kunt u deze verwijderen en veilig opbergen in de bijbehorende doos.

Lees altijd eerst de instructies van de fabrikant van het scherm voordat u het schoonmaakt. Voordat u het op een groot oppervlak gebruikt, moet u het product op een klein, onopvallend oppervlak testen om te testen op materiaalcompatibiliteit.

Veiligheid

- Indien u de reinigingsvloeistof inslikt, wek dan onmiddellijk braken op. Raadpleeg een arts.
- Indien de reinigingsvloeistof in contact komt met uw ogen, spoel uw ogen dan onmiddellijk uit met een ruime hoeveelheid water. Raadpleeg een arts.
- Indien de reinigingsvloeistof in contact komt met uw huid, spoel uw huid dan af met water.

Deutsch

Gebrauch

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Tragen Sie 1 oder 2 Tropfen Reinigungsflüssigkeit in die Reinigungsbürsten.
2. Legen Sie die CD in das Gerät, das Sie möchten, zu reinigen.
3. Starten Sie die CD, wird die Reinigungsscheibe Sie auf das weitere Vorgehen zu führen.
4. Nach der fertigen, entnehmen Sie die Disc und speichert sie sicher in seiner Box.

Lesen Sie vor der Reinigung stets die Anweisungen des Bildschirmherstellers sorgfältig durch. Bevor Sie das Produkt großflächig anwenden, testen Sie das Produkt unbedingt an einer kleinen, unauffälligen Stelle auf Materialverträglichkeit.

Sicherheit

- Falls Sie die Reinigungsflüssigkeit verschlucken, führen Sie ein sofortiges Erbrechen herbei. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Falls die Reinigungsflüssigkeit in Ihre Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen sofort mit reichlich Wasser aus. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Falls die Reinigungsflüssigkeit auf Ihre Haut gelangt, spülen Sie Ihre Haut mit Wasser ab.

Español

Uso

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Aplique 1 ó 2 gotas de un líquido para limpiar los cepillos de limpieza.
2. Inserte el disco en el dispositivo que desea limpiar.
3. Inicie el disco, el disco de limpieza le guiará sobre cómo seguir adelante.
4. Una vez terminado, retire el disco y almacenar de forma segura en su caja.

Lea siempre detenidamente las instrucciones del fabricante de la pantalla antes de limpiarla. Antes de usarlo en una superficie grande, asegúrese de probar el producto en un área pequeña y discreta para comprobar la compatibilidad del material.

Seguridad

- Si traga líquido de limpieza, induzca el vómito inmediatamente. Acuda a un médico.
- Si el líquido de limpieza entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con grandes cantidades de agua. Acuda a un médico.
- Si el líquido de limpieza entra en contacto con la piel, lávese con agua.

Français

Usage

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Appliquer une ou deux gouttes de liquide de nettoyage des brosses de nettoyage.
2. Insérez le disque dans l'appareil que vous souhaitez nettoyer.
3. Lancer le disque, le disque de nettoyage vous guidera sur la façon d'aller plus loin.
4. Après fini, retirez le disque et de le stocker en toute sécurité dans sa boîte.

Lisez toujours attentivement les instructions du fabricant de l'écran avant de le nettoyer. Avant de l'utiliser sur une grande surface, assurez-vous de tester le produit sur une petite zone peu visible pour tester la compatibilité des matériaux.

Sécurité

- Si vous avalez du fluide nettoyant, faites-vous vomir immédiatement. Consultez un médecin.
- En cas de contact du fluide nettoyant avec vos yeux, rincez-les immédiatement à grandes eaux. Consultez un médecin.
- En cas de contact du fluide nettoyant avec votre peau, rincez-la immédiatement avec de l'eau.

Italiano

Uso

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Applicare 1 o 2 gocce di liquido di pulizia alle spazzole di pulizia.
2. Inserire il disco nel dispositivo che si desidera pulire.
3. Avviare il disco, il disco di pulizia vi guiderà su come procedere ulteriormente.
4. Dopo finito, rimuovere il disco e conservare in modo sicuro nella sua scatola.

Leggere sempre attentamente le istruzioni del produttore dello schermo prima della pulizia. Prima di utilizzarlo su una superficie ampia, assicurarsi di testare il prodotto su un'area piccola e nascosta per verificare la compatibilità dei materiali.

Sicurezza

- In caso di ingestione del liquido di pulizia, indurre il vomito immediatamente. Consultare un medico.
- In caso di contatto del liquido di pulizia con gli occhi, sciacquare gli occhi con abbondante acqua. Consultare un medico.
- In caso di contatto del liquido di pulizia con la pelle, sciacquare la pelle con acqua.

Português

Utilização

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Aplicar uma ou duas gotas de líquido de limpeza para as escovas de limpeza.
2. Insira o disco no dispositivo que você gostaria de limpar.
3. Inicie o disco, o disco de limpeza irá orientá-lo sobre como prosseguir.
4. Depois de terminar, retire o disco e armazená-lo de forma segura em sua caixa.

Sempre leia atentamente as instruções do fabricante da tela antes de limpá-la. Antes de usar em uma superfície grande, teste o produto em uma área pequena e imperceptível para testar a compatibilidade do material.

Segurança

- Se engolir o líquido de limpeza, induza imediatamente o vómito. Consulte um médico.
- Se o fluido de limpeza entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com uma quantidade abundante de água. Consulte um médico.
- Se o fluido de limpeza entrar em contacto com a pele, lave a pele com água.

Dansk

Anvendelse

CLDK100TP / CLDK110TP

2. Sæt disken i den enhed, du ønsker at rengøre.
3. Start disken, vil rengøring disken guide dig om, hvordan man gå videre.
4. Efter færdig, skal du fjerne disken og opbevar den sikkert i kassen.

Læs altid skærmproducentens instruktioner grundigt før rengøring. Før du bruger det på en stor overflade, skal du sørge for at teste produktet på et lille, iøjnefaldende område for at teste for materialekompatibilitet.

Sikkerhed

- Hvis du indtager rensevæsken, skal du omgående fremkalde opkastning.
- Opsøg en læge.
  Hvis rensevæsken kommer i kontakt med øjnene, skal du omgående skylle øjnene med rigelige mængder vand. Opsøg en læge.
- Hvis rensevæsken kommer i kontakt med huden, skal du omgående skylle med vand.

Norsk

Bruk

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Påfør en eller to dråper rensevæske til rengjøring børster.
2. Sett platen inn i enheten du ønsker å rengjøre.
3. Start platen, vil rengjøring plate veilede deg om hvordan du går videre.
4. Etter ferdig, ta ut platen og oppbevar den trygt i esken.

Les alltid skjermprodusentens instruksjoner grundig før renggjøring. Før du bruker det på en stor overflate, sørg for å teste produktet på et lite, lite iøynefallende område for å teste for materialkompatibilitet

Sikkerhet

- Hvis du svelger rengjøringsmiddelet skal du straks fremkalle oppkast.
- Ta kontakt med lege.
  Hvis rengjøringsmiddelet kommer i kontakt med øynene skal du straks spyle med store mengder vann. Ta kontakt med lege.
- Hvis rengjøringsmiddelet kommer i kontakt med huden skal du straks spyle med vann.

Svenska

Användning

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Applicera en eller två droppar av rengöringsvätska till rengöringsborstar.
2. Sätt i skivan i den enhet du vill rensa.
3. Starta skivan kommer rengöringsskivan guida dig på hur man ska gå vidare.
4. Efter avslutad, ta bort skivan och förvara den på ett säkert sätt i sin låda.

Läs alltid skärmtillverkarens instruktioner noggrant före rengöring. Innan du använder den på en stor yta, se till att testa produkten på ett litet, oansenligt område för att testa för materialkompatibilitet.

Säkerhet

- Om du sväljer rengöringsvätskan, framkalla omedelbart kräkning. Kontakta läkare.
- Om rengöringvätskan kommer i kontakt med dina ögon, skölj omedelbart dina ögon med rikliga mängder vatten. Kontakta läkare.
- Om rengöringvätskan kommer i kontakt med din hud, skölj din hud med vatten.

Suomi

Käyttö

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Levitä 1 tai 2 tippaa puhdistus nesteen puhdistus harjat.
2. Aseta levy laitteeseen haluat puhdistaa.
3. Aloita levyn siivous levy opastaa, miten edetä pidemmälle.
4. Kun olet valmis, poista levy ja säilytä sitä turvallisesti sen ruutuun.

Lue aina näytön valmistajan ohjeet huolellisesti ennen puhdistamista. Ennen kuin käytät tuotetta suurella pinnalla, muista testata tuotetta pienellä, huomaamattomalla alueella materiaalien yhteensopivuuden testaamiseksi.

Turvallisuus

- Jos nielet puhdistusnestettä, pakota oksennus välittömästi. Ota yhteys lääkäriin.
- Jos puhdistusnestettä pääsee silmiisi, huuhtele silmät välittömästi runsaalla määrällä vettä. Ota yhteys lääkäriin.
- Jos puhdistusnestettä pääsee kosketuksiin ihosi kanssa, huuhtele iho vedellä.

Ελληνικά

Χρήση

CLDK100TP / CLDK110TP

- Απενεργοποιήστε ηλεκτρονική συσκευή και αφήστε να κρυώσει.
  Ψεκάστε το υγρό καθαρισμού επάνω στο πανί μικροινών ή στην οθόνη.
  Απλώστε το υγρό καθαρισμού.
  Χρησιμοποιήστε το πανί μικροινών για να καθαρίσετε την οθόνη.

Να διαβάζετε πάντα προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή της οθόνης πριν από τον καθαρισμό. Πριν από τη χρήση σε μεγάλη επιφάνεια, βεβαιωθείτε ότι έχετε δοκιμάσει το προϊόν σε μια μικρή, δυσδιάκριτη περιοχή για να ελέγξετε τη συμβατότητα του υλικού.

Ασφάλεια

- Εάν καταπιείτε το υγρό καθαρισμού, προκαλέστε εμετό αμέσως. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Εάν το υγρό καθαρισμού έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια σας με άφθονη ποσότητα νερού. Συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Εάν το υγρό καθαρισμού έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε το δέρμα σας με νερό.

Polski

Użytkowanie

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Dodać 1 lub 2 krople płynu do czyszczenia szczotek czyszczących.
2. Włóż płytę do urządzenia, które chcesz wyczyścić.
3. Uruchom dysk, płyta sprzątanie poprowadzi Cię jak postępować dalej.
4. Po zakończeniu wyjmij dysk i przechowywać go w bezpiecznym opakowaniu.

Przed czyszczeniem zawsze dokładnie przeczytaj instrukcje producenta ekranu. Przed użyciem na dużej powierzchni należy przetestować produkt na małej, niepozornej powierzchni, aby sprawdzić kompatybilność materiałową.

Bezpieczeństwo

- W przypadku połknięcia płynu czyszczącego natychmiast wywołać wymioty. Skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku kontaktu płynu czyszczącego z oczami należy natychmiast przemyć je obfitą ilością wody. Skonsultować się z lekarzem.
- W przypadku kontaktu płynu czyszczącego ze skórą przemyć ją wodą.

Česky

Použití

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Naneste 1 nebo 2 kapky čistící kapaliny na čištění kartáčů.
2. Vložte disk do zařízení, které chcete vyčistit.
3. Spusťte disk, bude disk čištění vás o tom, jak postupovat dál.
4. Po dokončení vyjměte disk a bezpečně ji uložte do krabice.

Před čištěním si vždy důkladně přečtěte pokyny výrobce obrazovky. Před použitím na velké ploše otestujte produkt na malé, nenápadné ploše, abyste otestovali kompatibilitu materiálu.

Bezpečnost

- Pokud čistící kapalinu polknete, okamžitě vyvolejte zvracení. Obraťte se na lékaře.
- Pokud se čistící kapalina dostane do styku s vašima očima, okamžitě si je vypláchněte velkým množstvím vody. Obraťte se na lékaře.
- Pokud se čistící kapalina dostane do styku s vaší pokožkou, okamžitě si ji opláchněte velkým množstvím vody.

Magyar

Használat

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Vigyen 1 vagy 2 csepp tisztító folyadék a tisztító kefék.
2. Helyezze be a lemezt a készülékbe szeretne tisztítható.
3. Indítsa el a lemez, a tisztító lemezt végigvezeti Önt, hogyan kell továbblépni.
4. Miután kész, vegye ki a lemezt, és tárolja el biztonságosan a dobozba.

Tisztítás előtt mindig alaposan olvassa el a képernyő gyártójának utasításait. Mielőtt nagy felületen használná, győződjön meg róla, hogy a terméket kis, nem feltűnő helyen teszteli, hogy ellenőrizze az anyagkompatibilitást.

Biztonság

- A tisztítófolyadék lenyelése esetén idézzen elő hánytatást. Forduljon orvoshoz.
- Ha a tisztítófolyadék szembe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel. Forduljon orvoshoz.
- Ha a tisztítófolyadék bőrrel érintkezik, azonnal öblítse le vízzel.

Română

Utilizarea

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Aplicați 1 sau 2 picaturi de lichid de curățare a periilor de curățare.
2. Introduceți discul în dispozitivul pe care doriți să curățați.
3. Porniți discul, discul de curățare vă va ghida cu privire la modul de a proceda în continuare.
4. După terminat, scoateți discul și depozitați-l în siguranță în caseta acesteia.

Citiți întotdeauna cu atenție instrucțiunile producătorului ecranului înainte de curățare. Înainte de a utiliza pe o suprafață mare, asigurați-vă că testați produsul pe o zonă mică, neobservată, pentru a verifica compatibilitatea materialului.

Siguranță

- Dacă înghițiți lichid de curățare, provocați imediat voma. Consultați un medic.
- Dacă lichidul de curățare intră în contact cu ochii, clătiți-vă imediat ochii cu apă din abundență. Consultați un medic.
- Dacă lichidul de curățare intră în contact cu pielea, clătiți-vă imediat pielea cu apă.

Русский

Использование

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Нанесите 1 или 2 капли чистящей жидкости для чистки щеток.
2. Вставьте диск в устройство, которое вы хотели бы убрать.
3. Запустите диск, Очистка диска поможет вам о том, как действовать дальше.
4. После окончания сканирования извлеките диск и храните его в безопасности в своей коробке.

Перед чисткой всегда внимательно читайте инструкции производителя экрана. Перед использованием на большой поверхности обязательно протестируйте продукт на небольшом незаметном участке, чтобы проверить совместимость материалов.

Требования безопасности

- В случае проглатывания чистящей жидкости немедленно вызовите рвоту. Обратитесь к врачу.
- При контакте чистящей жидкости с глазами немедленно промойте их обильным количеством воды. Обратитесь к врачу.
- При контакте чистящей жидкости с кожей промойте ее водой.

Türkçe

Kullanım

CLDK100TP / CLDK110TP

1. Temizleme fırça temizleme sıvısı, 1 veya 2 damla uygulanır.
2. temizlemek istiyorum cihazın içine diski takın.
3. Diski Başlat 3., temizleme diski daha fazla devam etmek nasıl size rehberlik edecektir.
4. bitmiş sonra, diski çıkarın ve kutusunda güvenli bir yere saklayın.

Temizlemeden önce daima ekran üreticisinin talimatlarını iyice okuyun. Geniş bir yüzeyde kullanmadan önce, malzeme uyumluluğunu test etmek için ürünü küçük, göze çarpmayan bir alanda test ettiğinizden emin olun.

Güvenlik

- Temizleme sıvısını yutarsanız derhal kusmaya çalışın. Bir doktora danışın.
- Temizleme sıvısı gözlerinizle temas ederse gözlerinizi derhal bol miktarda su ile yıkayın. Bir doktora danışın.
- Temizleme sıvısı cildinizle temas ederse cildinizi bol su ile yıkayın.